天氣豫報 晴 風 午後五時迄 明日 曇 風

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正五年四月廿二日（土曜日）第二千七百號
Vol.10 No.2700 Saturday April 22, 1916

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3065 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 壹拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事

無類の特效藥
健康保險丸 肺病

時評
經濟同盟と日本（二）
法學博士 堀江歸一

第二英國が從來獨逸と第三國の市場に於て販路を競爭するに當つて最も困難を感じたるは綿織毛織物鐵鋼製造品機械の類にして管に第三國市場に於て競爭するのみならず是等獨逸商品の英國に於ける輸入高は近年著しく增進し英國基礎産業の根柢を脅しつゝある鐵工業者織物業者を主力とする關稅改革協會が今回の戰爭を機會として政府をして關稅改革を斷行せしむるに焦慮する所以亦之を理解するに難からず植民地の外に聯合諸國を同盟に加入せしめんか關稅同盟の行はるゝ區域を擴張し從來自由貿易論者の關稅改革論に對して加へて已まざりし非難を或程度まで緩和するの道理なりと雖も英國の關稅同盟に有利なる事情は果して聯合諸國に亦有利なる事情なるや否や英國の關稅同盟に有利なる事情は果して聯合諸國に亦有利

從軍を付諸彦へ

私儀昨年其筋に從軍を請願致候處今回採用せらるゝ事に確定仕り不日邦人義勇隊の編成と同時に從軍致す事と相成候に就ては同隊の編成期迄多年大方諸彦より蒙りたる御厚誼ゆゑ特に材料の實價のみを以て治療致すべく候

晩市ハウエル街三九一　河邊精一

河邊齒科醫院

（電話シーモア八一三〇）　自宅電話ハイランド一五〇九

內外科

略喀血液尿糞便顯微鏡檢査の依頼に應ず
シカゴ醫科大學卒業
ドクトル、オヴ、メヂシン
米國公認

下高原幸藏

バウエル街五〇〇日本人メソヂスト教會內　電話ハイ六六三エル
▲毎月曜日サンパート教會に出張す、電話三八七アール

●診察時間　自午前九時至午後九時
米國齒科醫學士

中島正二

晩市東カドバ街四一六　電話ハイランド一三九一

內科　小兒科

アレキサンダー街三〇〇
長崎醫學專門學校、醫學士

守儀一郎

電話シーモア七六七二

齒科

ウカゴ大學齒科醫學博士

谷內兼松

バウエル街二五二、六號室　電話シーモア七三九オー

東カドバ街四三八

醫　石原明之助

電話ハイランド一一二

內科小兒科

晩市東カドバ街四七六（グラウンド東南角）
醫學士

高橋康百

電話ハイランド六五五

內務省免許產婆

助產の御依頼に應じ申候
バウエル街三二三階二號室

大澤もとゑ

（電話シーモア五七四八エル）

內務省免許產婆

一般助產の御用に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
電話シーモア五六エル

田邊よし子

內務省免許產婆

東京日本產婆女學校卒業

山本クメ

晩市バウエル街二五九
電話シーモア五九〇〇

旅館並に下宿　バウエル街二五二
東郷ルーム　鎌田道明
新古雜貨商
並に洋服プレス　バウエル街一〇七

重要電報

◎獨帥ゴルツ將軍薨去（アムステルダム）

遺土第一

獨軍司令官フオン、デル、ゴルツ將軍は十日以前より發疹窒扶斯病にて療養中なりしが去る水曜日遂に七軍司令部に於て薨去せる旨伯林より公報當地に達せり將軍行年七十二歳なり（廿二日）

◎ヴイラ生死判明せず（米國司令部）

墨國遠征米軍司令部は反將ヴイラの死亡に就て精査する所ありしも確認す可き手掛を認め得ざる旨報告あり（廿一日）

◎獨逸戰時財政窮迫（アムステルダム）

伯林新紙ローカル、アンツーゲル紙は記者が蹶相レンツエ博士との會見の結果を報じて獨逸の財政困難は著しく獨逸帝國としての財政困難なるのみならず各聯邦の財政も亦窮迫するに至れり蹶相は憲法違反なるも此の際各聯邦直接稅を賦課せざる可からざるに至らんと云へりと（廿一日）

大戰彙報

▲ベルダン砲戰盛なり（巴里）　ベルダン戰線獨軍はラモルトホーム附近佛軍占領陣地に砲火を集中しつゝあるも歩兵部隊の衝突は起らずと（廿一日）

▲露軍小亞細亞席捲（倫敦）　東部ガリシア、ボボバゴラ附近獨軍は露軍に對し攻擊態度に出でたるも露軍の擊破する所となれり、獨軍は今尙イスクアルに砲擊を續行しつゝあり、高斯蘭露軍は小亞細亞土軍逸擊戰を止めず傳ふる所によればトレビゾンドの陷落を聞き君府の守難きを豫期して君府市民は撤退せりと云ふ（廿一日）

▲伊軍飛行隊の活動（羅馬）　全戰線に亘り彼我の砲擊盛んなり伊軍飛行隊の活動見る可きものあり アウツテイユ、スガナ低地に於て兩軍歩兵隊の小衝突あり、モントネロ方面廿日夜墺軍强襲は伊軍の擊破する所となれり昨日伊軍飛行隊はトリステーを襲ひ敵の猛射を侵して六十の爆彈投下を行ひ多大の効果を收めて無事根據地に歸還せり（廿一日）

雜報

◎獨墺側の誤算

獨逸は最初百日で佛國を叩き付け直ちに軍を返して露國を擊つ考へらしかつた、如何ゐも一昨年八月二十三四日には巴里近傍まで押寄せたが幾何もなく逆襲に遇うて退却の餘儀なきに至つた、此時の獨軍の兵力は六十五個師團であつた然るに今度百五十個師團を配置して猶ほ釘付けの有樣である、百五十個師團でも動けぬ處を、六十五個師團で叩き付け得ると考へたのが抑も間違であつた。

又昨年五月より九月ゐ及んで非常の努力を以て露軍を攻擊したのも實はワルシャウを陷落せしむれば露國は講和すると考へたからであつた、然も露國は百万人の捕虜を出すの大敗北をしたゐも係らず益々戰意を固うした、ポーランド人が獨立し社會黨虛無黨が騷ぎ出すと思つた獨逸の豫想と反對に事實は社會黨が排獨の中心となる有樣となつた

合を布く時に愛蘭人は極力反對し、頑ひて實行するなら吾々は獨立する、夫には鐵砲が必要だと云ふので本國から鐵砲を輸入した程であつた、それが徵兵令も愛蘭土丈けは除外となつた、然し別に獨立もせぬ又開戰當時石炭工夫の同盟罷工があつた、國家存亡の際にストライキを爲すが如き吾々から見れば謀叛にも等しく危險極る話と思はるゝが英國と云ふ國は昔から上流社會で成立つた國で、上流が健在する間は小動ぎもしない、貴族や代議士が一兵卒として從軍して居る、大學の入學試驗に及第した儘で一度も登校せずに出征し負傷して歸つて始て登校したと云ふ樣な例も多い、日露戰爭ゐ吾國の貴族で從軍したものは極めて尠なかつた、然るに英國の前海相チャーチルの如き大臣を辭すると共に陸軍大尉として出征して居る。又獨逸では例のツエッペリンを飛ばして倫敦を脅したらば英人は直ちに講和に傾くと考へたらしいが、今日となつては成程多少の損害は與へ從つて幾分か英人を恐れさせては居るが、軍事上に於ては殆ど何等の價値もないとなさるゝに至つた。

獨逸は最初百日で佛國を叩き付け直ちに軍を返して露國を擊つ考へらしかつた、如何ゐも一昨年八月二十三四日には巴里近傍まで押寄せたが幾何もなく逆襲に遇うて退却の餘儀なきに至つた、此時の獨軍の兵力は六十五個師團であつた然るに今度百五十個師團を配置して猶ほ釘付けの有樣である、百五十個師團でも動けぬ處を、六十五個師團で叩き付け得ると考へたのが抑も間違であつた。

又昨年五月より九月ゐ及んで非常の努力を以て露軍を攻擊したのも實はワルシャウを陷落せしむれば露國は講和すると考へたからであつた、然も露國は百万人の捕虜を出すの大敗北をしたゐも係らず益々戰意を固うした、ポーランド人が獨立し社會黨虛無黨が騷ぎ出すと思つた獨逸の豫想と反對に事實は社會黨が排獨の中心となる有樣

寄書

◎東貿と入米問題

筑水生

◎東洋貿易會社が大北鐵道の工事に加奈陀から邦人勞働者多數を募集して米國の地を經て就働先なる加奈陀領グランドへ送込もうとし移民官が之を問題としたに就て加奈太新報は之は吉江三郎が密告したに依るものだと力み出し實際を精査すると吉江氏は何も知らぬことで不相變加奈太紙の早合點、當推量が物議を釀生したこと飛んだ近頃の笑話柄である

◎吉江氏のことは夫れで好い、けれど吾輩の腑に落ちないのは加奈太紙の主張である、加奈太紙は密入國など毫頭企てもせぬのに其危險があるなど、當局へ告げるのは怪しからんと目に角を立てゝ居るが實際一人も密入國の考へを有して居る者が無いのだと謂へるかどうか、ポーイの中には知人に對し今度米國へ行けることゐ爲つたと告別の言葉を寄せた者もあるでは無いか、して見ると容易に入米し米國に落着く機會のあることを喜んでる者も確に應募者中にはあるのである、予は邦人の密入米と云ふことに關し少しく既往を考へて見たい

◎九年前ゐ布哇から加奈陀へ三千何百の輸航者があり當時日加用達にも千五六百人の移民が來て就働した、其頃クロバデールとか又は其附近から米國へ密入國した者非常に多かつたのである、此故ゐ今度の鐵道工事に行くのも惡いと云ふのではない、過去を顧みるのである、元來大北鐵道の仕事は宿屋組合でも請負つた、其頃宿屋組合では迂濶に人は送らず働きに行つても戻つて來ることの確な者のみを撰擇した、移民官も非常に心配して屢々注意をしたことは當時吾輩の確知して居た點である、スチヴストン方面からもローチ、ハーバーへ行くとか、ブレイン方面から密入國した者も數知れずで布哇からの輸航者三千餘人の中で米國へ密入國をしたものも非常ゐ多く宿屋組合が保管して居た旅行免狀を其後加州邊りから何卒送附して貰ひたいと云つて寄越したもの幾人あつたか判らないと宿屋組合當事者も明言して居るのである

◎此位であるから今度の働口一條に就ても人々が直覺的ゐ變だなどと推斷しても過去の歷史を知る者には强ち無理ではない、繰返して云ふが吾輩は今度の働口の應募者全部が密入國の機會ある樣を喜んでる者と速斷する程に迂愚ではない、併し山で一弗以上の仕事も出て來た昨今、又スキーナの募集もありステヴストンでも就業者の少からんを憂ひて居る今日、仕事口は天候と共に漸く加奈陀でも回復の兆ある今日に今回の鐵道働きに今まで二弗以上の高給を得て居た口を棄てゝ比較的低給の方面へ向つた者もあると云ふことは一應注意を惹く價値は充分あつたと謂つて好いのである、

◎夫れから今度の仕事は六ケ月と云つて募集はしたが實際は二ケ月か三ケ月であろうと之は請負當事者の一人が實際に語した點である今度の働きは日給壹弗八十仙と云ふが食料などの關係から見たら手取は餘程減るだろう、二弗以上の口を捨てゝ此低い方へ行く、其所で何か目的があるだらうと推斷する人も世間ゐは多いのである、推斷の可否は二の次として推斷者の多數にある事實は依然として事實なのである、夫れから東貿側から云へば彼は墨領近くまで行つてポーイ募集に盡力したが却々ポーイが得られない、多額の金を遣つたが餘り効果がなく要するに今は米國でも勞働者拂底なのである、若夫れ今度の働口に就ても假令少數でも加奈陀のポーイが米國に轉住することゝもならば夫れは東貿の願ふ所であるに相違ない、之は譏でも考へのつくことである、世人が成行を注目するに無理はない、

◎併し萬が一今度のポーイが仕事が濟んでから米國へ轉ずるもの一人でも有つた場合には歸化證問題の爲に吾々が困却して居る失先又一問題殖へる譯であり働き人が加奈陀から減ると云ふことは當地の日本人商店等にとつても夫だけ影響の及ぶ事柄で景氣に關係して來ることと言を俟たぬ、

◎世人も知る如く吾々は人一人呼寄せるのも容易ではない、昨今日本人勞働者が往年に比し減つて居りこそすれ決して殖へて居らぬ際他國へ轉せられるやうなことが有つたとしたら袖手傍觀の出來ないことであらう、在留同胞の繁榮を精査すると吉江氏は何も知らぬことで不相變加奈太紙の早合點、當推量が物議を釀生したこと飛んだ近頃の笑話柄である

◎吉江氏のことは夫れで好い、けれど吾輩の腑に落ちないのは加奈太紙の主張である、加奈太紙は密入國など毫頭企てもせぬのに其危險があるなど、當局へ告げるのは怪しからんと目に角を立てゝ居るが實際一人も密入國の考へを有して居る者が無いのだと謂へるかどうか、ポーイの中には知人に對し今度米國へ行けることゐ爲つたと告別の言葉を寄せた者もあるでは無いか、して見ると容易に入米し米國に落着く機會のあることを喜んでる者も確に應募者中にはあるのである、予は邦人の密入米と云ふことに關し少しく既往を考へて見たい

◎九年前ゐ布哇から加奈陀へ三千何百の輸航者があり當時日加用達にも千五六百人の移民が來て就働した、其頃クロバデールとか又は其附近から米國へ密入國した者非常に多かつたのである、此故ゐ今度の鐵道工事に行くのも惡いと云ふのではない、過去を顧みるのである、元來大北鐵道の仕事は宿屋組合でも請負つた、其頃宿屋組合では迂濶に人は送らず働きに行つても戻つて來ることの確な者のみを撰擇した、移民官も非常に心配して屢々注意をしたことは當時吾輩の確知して居た點である、スチヴストン方面からもローチ、ハーバーへ行くとか、ブレイン方面から密入國した者も數知れずで布哇からの輸航者三千餘人の中で米國へ密入國をしたものも非常ゐ多く宿屋組合が保管して居た旅行免狀を其後加州邊りから何卒送附して貰ひたいと云つて寄越したもの幾人あつたか判らないと宿屋組合當事者も明言して居るのである

◎此位であるから今度の働口一條に就ても人々が直覺的ゐ變だなどと推斷しても過去の歷史を知る者には强ち無理ではない、繰返して云ふが吾輩は今度の働口の應募者全部が密入國の機會ある樣を喜んでる者と速斷する程に迂愚ではない、併し山で一弗以上の仕事も出て來た昨今、又スキーナの募集もありステヴストンでも就業者の少からんを憂ひて居る今日、仕事口は天候と共に漸く加奈陀でも回復の兆ある今日に今回の鐵道働きに今まで二弗以上の高給を得て居た口を棄てゝ比較的低給の方面へ向つた者もあると云ふことは一應注意を惹く價値は充分あつたと謂つて好いのである、

◎夫れから今度の仕事は六ケ月と云つて募集はしたが實際は二ケ月か三ケ月であろうと之は請負當事者の一人が實際に語した點である今度の働きは日給壹弗八十仙と云ふが食料などの關係から見たら手取は餘程減るだろう、二弗以上の口を捨てゝ此低い方へ行く、其所で何か目的があるだらうと推斷する人も世間ゐは多いのである、推斷の可否は二の次として推斷者の多數にある事實は依然として事實なのである、夫れから東貿側から云へば彼は墨領近くまで行つてポーイ募集に盡力したが却々ポーイが得られない、多額の金を遣つたが餘り効果がなく要するに今は米國でも勞働者拂底なのである、若夫れ今度の働口に就ても假令少數でも加奈陀のポーイが米國に轉住することゝもならば夫れは東貿の願ふ所であるに相違ない、之は譏でも考へのつくことである、世人が成行を注目するに無理はない、

◎併し萬が一今度のポーイが仕事が濟んでから米國へ轉ずるもの一人でも有つた場合には歸化證問題の爲に吾々が困却して居る失先又一問題殖へる譯であり働き人が加奈陀から減ると云ふことは當地の日本人商店等にとつても夫だけ影響の及ぶ事柄で景氣に關係して來ることと言を俟たぬ、

◎世人も知る如く吾々は人一人呼寄せるのも容易ではない、昨今日本人勞働者が往年に比し減つて居りこそすれ決して殖へて居らぬ際他國へ轉せられるやうなことが有つたとしたら袖手傍觀の出來ないことであらう、在留同胞の繁榮を精査すると吉江氏は何も知らぬことで不相變加奈太紙の早合點、當推量が物議を釀生したこと飛んだ近頃の笑話柄である

◎吉江氏のことは夫れで好い、けれど吾輩の腑に落ちないのは加奈太紙の主張である、加奈太紙は密入國など毫頭企てもせぬのに其危險があるなど、當局へ告げるのは怪しからんと目に角を立てゝ居るが實際一人も密入國の考へを有して居る者が無いのだと謂へるかどうか、ポーイの中には知人に對し今度米國へ行けることゐ爲つたと告別の言葉を寄せた者もあるでは無いか、して見ると容易に入米し米國に落着く機會のあることを喜んでる者も確に應募者中にはあるのである、予は邦人の密入米と云ふことに關し少しく既往を考へて見たい

◎若夫れ吉江氏云々の問題は事理明白で同氏何も關知する所はなかつたのだが假令又同氏が彼の事を云つたとした所で邦人全體の利福を念とする加奈陀在留者の立場から見て何の不可かある、日會關係者の言動には事毎に盾を突かうとする加奈太紙の態度こそ無智庸劣憫笑すべきものなのである（完）

東貿の不德

勞働時季に成りましたで各種勞働用靴製造元より取寄せました故御入用の節は是非御來店の程願上ます

特別仕立

御入用の節は

山林用靴
漁業用靴
外各種勞働用靴

バウエル街三四五（元土田商店跡）

名畑靴店

絹物類各種　御婦人御小供用
衆衣類及切地
其他附屬品一切
ミリナリー
高等婦人洋服裁縫
體裁よく低廉迅速に御調製致します
バウエル街三八二

澁谷商店

382 Powell St　電話シー六三六二　Vancouver, B.C.

今回各種靴類東部より到着仕候間

特別大勉強

を以て販賣仕候製造元直接仕入の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三

三枝靴店

電話ハイランド二一六

蠣殼　ひます
いくらでも澤山なら特に御便宜を計りますバガキ一本被下い

木皮買

ボートヘネー鄕碩七七　山家安太郎
P.O.Box 77 Port Haney, B.C.

販賣
新調
修繕

晩市バウエル街三三八
舊姓加藤事
山崎靴店
電話シーモア二二六九

葬儀一切取扱

晝夜の別なく電話にて御一報被下候はゞ自働車又は馬車何れにても御好みにより御伺申上候尙價格は極廉價にて勉强可致候
晩市西ペンダー街三〇五

PERRY & MARK LTD.
305 Pender St W　Vancouver

ペリー　マーク葬儀社

電話（シーモア六〇六　ペンドル九四三）

貸室　一ケ月以上
晩市バウエル街二四二
三弗
パナマルームス

移轉
エムプレスルーム
今回左記の處に移轉仕り舊に倍し大勉强致し候間不相變御投宿の程祈上候
メーン街二三七
モントリヤ銀行向側
上西寛之助

かしわもち
挽茶入
芋用
ねりきり
燒きんとん
アイスクリーム
メッセージ、ボーイを特別に雇入れ居りますから多少に不關電話にて御注文被下候直ちに御届け申します
バウエル街三九二　サンパンの下
仕よし　金井
電話シーモア四四七五

靴修繕
並に新調も致します
バウエル街一六七
電話シーモア六四〇
小澤

◎車夫の口＝部長の耳

金持婆殺し犯人を捕ふ

怨恨か、痴情か、財産問題か或は又强盜なるか大坂難波の金持婆さん殺しは已に合理的の捜査に依つて光明を認めたるべしと云ふが果して二十六日夙くも兵庫縣下にて取押へられた

▲犯人は强盜　●●●●●資産三万以上の後家さんで情夫ありそして客嗇な高利貸で多少怨まれてもゐた明山たみ（三十）の慘殺事件は捜査方針を確定するに頗る困難であつたに違ひない而も犯人は是等に全然關係のない强盜の所爲であつた某警部は天祐だと云つてゐるが實は捜査の歩を進めるに頗る合理であつたのである

▲男の影を追ふ　●●●●●被害現場の隣隣耕納方へ二十三日の朝一人の男が來て『婆さんと外出しますから宜しく』と云つた其男の影を追ふたのは探偵の第一歩であつた、裁判所の田中檢事柚木豫審判事を初め木村刑事課長、難波署長、吉田警部の諸氏は各署より集まつた敏腕の刑事と一致して特別捜査隊を編成し傲岩三日間に亘りて八方に手配りをした

▲車夫の猶豫　●●●●●熱心な鹽澤難波巡査部長は二十三日の早朝一人の男が被害現場の附近から人力車に乘つた其車夫が二十三日の新聞夕刊を見て『俺の乘せた男が犯人ではないか』と口走つた事を聞き込んだが其車夫は何處の者とも判明しない、二十四日新婆警察部長は市内及び郡部の主任警部を難波署に召集し速かに犯人逮捕ゐ努力せよと激勵した

▲日本橋三丁目　●●●●●紋密なる探偵が全市に及んで初めて車夫が判明した車夫は二十七八歳の男を乘せて梅田驛へ行けと云はれ走つてゐる中に其客は日本橋へ廻れ島の内に用があると云つて屢々方向を轉じ二時間も晩廻つた揚句日本橋三丁目電車交點で降りて終つた、其後の事は知らぬと述べた此時警察では一頓挫を來たしたと云ふが其裏面ゐ隠る特別捜査隊の奮勵と決心とは抜くべからざるものがあつたに違ひない

▲三山行の乘客　●●●●●更に一層精密なる捜査は不眠不休の隊員全部によりて再び開始された、蟻も洩らさぬ紋密なる内偵は果然商業銀行南山張所で二百圓引出した男が梅田驛に現れ三田行切符を買つた事を探知した、同人の手荷物と車夫が見た荷物とも正しく符合してゐる雀躍した本部の喫守刑事と難波署の松田偵巡部長は即刻三田に急行する

▲證據の荷物　●●●●●二十四日朝から三田驛前大德旅館で午後六時迄飲食した男は人力車で兵庫縣美囊郡口吉川村釘原荒物屋兼飲食店岩上清藏方へ落付いた事を探知した、兩刑事は二十六日朝突然躍り込んで同家の長男岩上芳太郎（五十）を取押へて調べて見ると『私は大阪へ行つた覺えはありません』と答へたが荷物と云ふ證據を取つて嚴重に調べた結果遂に恐れ入つて終つた

▲近視眼八度　●●●●●芳太郎は曾て市内の新聞配達夫で近視眼八度の鐵縁眼鏡をかけ肥々とした可愛い顔の男であつて被害者なる難波元町二丁目明山方へも配達してゐたが其後無賴漢となり昨年四月竊盜罪で曾根崎署へ擧げられ懲役一年の處刑を減刑の恩典に浴して本年二月一日出獄し大に改悛を裝つて郷里へ歸つたが本月廿日再び來阪した

▲殺して朝まで　●●●●●豫て配達夫時代に明山方が金持の後家さんである事を知つてゐる芳太郎は其附近を彷徊して愈々下女も居ない獨身生活なるを確め二十三日拂曉短刀を携へて忍入り熟睡せるたみの頸部を滅多斬りし聲をも立たせず即死せしめ度胸を落付けて怒々と金と貯金帳と其他を奪ひ朝迄氣を靜めてサテ隣家へ『婆さんと外出します』と斷つたのである、警部は曰く『金を落めるはよいが客嗇で下女も置かぬのは此事件の動機であつた、犯罪史上此種の動機は頗る多い大に注意すべし』と

針灸治療並に電氣治療　晩市バウエル街二三六　鎌倉與市

菓子製造卸小賣　バウエル街二二九、イー　溝邊菓子店　横山長吉　電話シーモア六九四一

高等御旅館　内外　濠車濠船切符取扱　晩市バウエル街三五五　關根旅館　電話シーモア五五八四　郵便一二七四

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　田川店　電話シーモア二五五七

●生魚●青物　●かまぼこ製造卸小賣　●鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八

室内清潔取扱丁寧　各室共瓦斯の設備あり　晩香坡市バウエル街三二六　電話シーモア二九五九　田尾旅館

御てがる料理並に會席御料理　東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）　今井家　ハイランド七〇六

▲御手輕料理並にそし　バウエル街二五一　柳川めしや　電話シーモア三一二三

小生儀過般藤原寫眞館主歸國中は館主に代り未熟ながらも諸賢の御贔負に預り難有奉深謝候就ては同氏も歸晩致され候に付今般左記の場所に研究旁々大勉强ゐて御用命に相應じ可申候間何卒御愛顧の程偏に奉希願候
▲當分の間三枚より撮影仕候　晩市東カドバ街三七八　御寫眞　岩田　（電話シーモア七四一一）

たまつき場　バウエル街二六一　土田球場

クレセントルームス　室内清潔取扱丁寧　晩香坡市バウエル街二五九　土田旅館　（電話シーモア五九〇〇）

防長米　生ごぼう　糯米　日本茶　山吹喜撰　正喜撰　煎魚　大羽中羽　右卸し賣仕り候　バウエル街二五九……二六一　土田商店　電話シーモア五九〇〇　九一七

▲金銀細工▼　婦人用飾品　晩香坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五二二　郵函九二七

時計修繕　貴金屬寶石類

▲洋食▼　世の中が不景氣でも三度の食事を二回に儉約する譯には參りません　そこで弊洋食店では從來御客樣の御愛顧に酬ゆる爲め此ハードタイムの間一食仙で然かも食事の原料は從前の廿仙と同一の品物で調進仕りますからどうか倍舊御引立の程を願ひます　晩市メイン街二〇六　クインス洋食店

手輕料理並にうば　メイン街一一六　電話シーモア四三六二　梅香

いなりすし並に御めし　なべやきうどん　バウエル街二四六　電話シー三四五五　林家　かまぼこ製造販賣

拾仙めし並に輕料理　すしぞうに　しるこ　晩市ゴーア街二〇五　電話シー一五三八　いさみ

●洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　事務所上海ダウン街二六九　電話シーモア六五二三

山林賣買通辯代書　バウエル街四五七大屋商店内　中村辰喜　郵函一二七五

客自働車　今回新たに數臺の自働車を求め、晝夜の別なく廣告のため大勉强にて御用命に相應じ可申候間何卒遠近に不拘御下命被下度候　アレキサンダー街三五四　大和自働車會社　白石、村田、永野　電話シーモア二二七四

書籍雜誌賣藥卸小賣　各種新刊小說（各雜誌郵送無料）　晩市バウエル街三五七　内田書店　357 Powell St. Vancouver　電話シーモア一五八一　支店　バウエル書店　晩市バウエル街二〇一　201 Powell St. Vancouver

△御手輕料理　△並まめし　晩香坡市バウエル街三五〇　電話シーモア三八二七　くつわ

御手輕料理　うどん　そば　南京料理の宴會は特別の大勉强にて一人前卅仙以上にて調進仕り候　バウエル街三三三　山科亭　電話シー二七七九

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三二　○熊　電話シーモア三〇一九

かきめし　めし、とろゝ　其他御好み次第　電話シーモア二六九九　千鳥

大　メイン街二二九　重井、福島、上野　工　電話シー六五一〇

日本工　蹄鐵場　主　鹿子木七郎

蹄鐵鍛冶　馬車修繕　晩市ゴーア街七一九

男女洋服調進　バウエル街三五五　芦川助次郎

▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞▲大阪毎日▲東京日々　五大新聞取次　△月四十五仙△地方郵税共五十仙△兩朝日國民當分地方行七十五仙　沙都市ワシントン街九一八　取次所　武田硯灣　918 Washington St. Seattle,

營業品目　○鎮詰　○銘茶　○海產物　○乾物　○米穀　○文房具　○雜穀　○漬物　○寶藥　○生物　○味噌　○化粧品　○醬油　○菓子　○小間物　○書籍　○雜誌　○大工道具　○玩具　○荒物　○陶器　○綿布　○履物　晩市バウエル街二六九　香村商店　P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B. C.

菓物煙草　ーダンヤキ　ムール貸　◀室内清潔▶　バウエル街三七〇　電話シーモア七九三五　中川商店

旭屋旅館　當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の問旋渠船濠車場等の取次可仕候　バウエル街二七〇　谷口熊太郎　電話シーモア一三九六

コック製造及び鮭網用船造船　各種の造船及び鮭網用コック精々安價に勉强仕り御注文に相應じ申候間何卒御用命被下度願上候　イーブン、アクメキャナリー　門田兄弟工場　Kadota Bros. Acme Cannery R.R.No.1 Vancouver, B.C.

高等　南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎　仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　新北京　電話シーモア五七七四

南京料理並にそば其他仕出し　バウエル街二六六　東京酒樓　電話シーモア三三六五

日本人旅館　室内清潔取扱丁寧　プリンスルパート市六アベニュー三〇四　郵函八九四　須賀丑藏

▲和洋食料品一切　▲陶器類　スキーナ河ポートエランゲトン郵函三一　岸本商店

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造　ステプストン郵函二〇電話七　中出村田造船所　Nakade & Murata Boat Builder P.O. Box 20 Steveston B.C.

▼土地家屋賣買▼登記公證▼地稅代納▼約定書作製▼商事受托販賣　ビクトリア市バンドラ街六二七　中野事務所　（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市ガバーメント街一五〇一　バンドラ街角　電話一六二八　日本美術雜貨　ガバーメント街角　コムランド街六〇七　食料品販賣　永野商會　店主　永野商店　永野萬藏

○大阪商船株式會社　瀧船切符取扱販賣　（郵函五九一）

御旅館　ビクトリア市チャタム街六二六　石田元藏　電話一二二二　郵函一〇六九　636 Chatham St. Victoria, B.C.

果物菓子食料品　新西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店

醫術開業　小兒科　内外科　新西院市クエベック街一〇二七（チャーレー、ハウス）　東京醫學校出身　醫士岸本憲一

御めしうどんそば　並に手輕御料理　御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候　晩市バウエル街二六四　拾仙めし○万　電話シーモア四三九八

弘法大治郎

（二百六十三）　竹の島人著

愛之助は宛も憐れみを乞ふ如く幾度か頭を下げつゝ歎願すると、周防守は眉を軒げて、

『默れ愛之助、其方は余を警護として供致すに狼藉者に出で逢ひ、其如く恥辱を受くるは武士たるものゝ面目相立たうと思ひ居るか、これが余に危害を加へぬ大治郎であればこそ可けれ、若し余を狙ふ曲者ふてありしならば余は疾くに一命を絶たれたであらうが、然るに捕はれたるを恥辱とも思はず、助けくれよと申すとは見下げ果たる腰拔武士、言葉慇はすも穢らはしいぞ』

周防守が道理ある言葉に、さしも厚顏の愛之助もハッと思ふて、顏を赤めつゝ俯向いた。

周防守は大治郎の訴狀を開き、ふ感じ入りつゝ、

『危急の場合に、帶せし祐定を拔かざりしは天晴の心懸、周防守感じ入つたぞ。なれども大治郎惡に加擔の者とは申せ、供廻りの者を斯く殺害致した申譯は如何致す所存か』

『仰せまでもござりませぬ、私事元來一命を捨てゝ覺悟を極め、御家橫領を企てましたる柴田式術一味の者の殘り居りまするを慮しに致し、御家の御安泰を圖らんと存じましたれば斯く望み叶ひましたる上は、如何樣の御咎めがござりませうとも決して厭ひはござりませぬ』

『オー潔い覺悟ぢや……然らば其祐定をこれへ』

『ハー』

▲加奈太紙の噓記事には呆れました東賀の今度の事件でも自分の方の細工とは心がからのさもしさが窺はれます（第三者）▲サタデーの晩餐り日本人の入りの少ない（ステングス街の活動に良い人と二人でツメッタリシッ、イタリのた樂しみ嘸御嬉しゆうござんしたらうき樣へ（傍の人）

内務省免許
産婆　立石哲子
晩市ダンレビー街百十一番
（電話シーモア八〇八八）

針醫
毎月隔日奇數日（即ち一、三、五、七、日等）ステブストンより左記へ出張仕り治療の御需に應じます
晩市ゴーア街三二〇（坪田氏宅）
寺尾ミキ

○妙子倶楽部　衣類
○同附屬　編物
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spencer & Co.
Hastings St. W. City

葬式一切取扱
グリーンユンドマークレー葬儀社
531 Homer St. City Phones 340

リスゴ品
ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

シー、ピー、アール滊船
日本、支那行出帆廣告
●ルシア　四月二十日
●ジャパン　四月廿七日
●アシヤ　五月十八日
▲御用有之候節は日本人代理店又は下記へ御照會被下度候
シー、ピー、アール會社
代理人　ブローデー
H. W. BRODIE

玩具煙草菓子
バウエル街三一八
三隅商店
（電話シー二九七四）

客自働車
電話あて御用命次第即時參堂仕候
東カドバ街三五三
（自宅電話シー三一六五）
三隅、村田

水パイプ設計等
又は流し取付け
すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付けられ度候
東ヘステングス街二三九
ダブリユー　ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN.
239 Hastings St City.

和洋食料品　卸小賣
中國產ぬかつき白米
本店輸入の玄米は中國產精選の品を仕入れ弊所有の精米所にて特別入念精白致候間御試みの程希上候
尙キャンプ其他多量御使用の方には特に御相談に相應じ申候
電話フェヤ二一九七
174 Lansdown Ave. W. Vancouver, B. C.
丸野商店

和洋雜貨食料品　卸小賣
鮮魚　青物
前記の品々極力大勉强を以て販賣仕候間何卒多少に拘はらず御用命の程願上候但し電話にて御注文の際は直に持參可仕候
並にこうじ製造販賣仕り候
晩市バウエル街三一七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

●參月分當り番號
●壹等　壹九九六五
●貳等　壹四〇〇貳
●參等　貳〇〇參
晩香坡市バウエル街三一九
內藥外化粧品　內外諸雜貨　食料品賣
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八
●參弗　三弗（景品）
●壹弗（同上）

代書
代理
通辯
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
土地に關する一切の事件を處理す
日本行濠船切符取扱
當國政府へ出生届
對白人交涉事件及
商事取引仲立事務
英文約定書作製並に
登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立
歸化証申請、濠車濠船切符取扱
（電話シーモア九一四三）
山田事務所
主任　山田昌則

燒ふ並に生ふ製造　卸賣
干うどん　うめ　卸賣
晩香坡市グリーン街一七四　電話フェヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

各種印刷
晩市ウオター街二二番四階
日本印刷所
電話シーモア三六七四

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四
鳴瀨商店

洋服プレス並にランドリー
私儀永年前記の業務經營致居り充分の經驗と熟練に依り丁寧迅速御用に相應じ申候間何卒御引立あらん事を願上候
晩市バウエル街三〇〇
柿谷洗濯所
主任　柿谷助太郎
久保川富藏　安中豊

ドレス。スカーツ並に
小供物裁縫
晩市バウエル街二〇五
吉田まつ

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話ハイ八五七　大堀千代人

信夫屋旅館
室內清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主　佐久間太重

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函二三四　電話ハイ九九
堀善商店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

なんでもある店
エッキスプレス迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

電話にて御注文次第多少に不拘直ちゝ配達可仕候
バウエル街二五三
ビーシー魚店
（電話シーモア五四四一）
呑掛景次

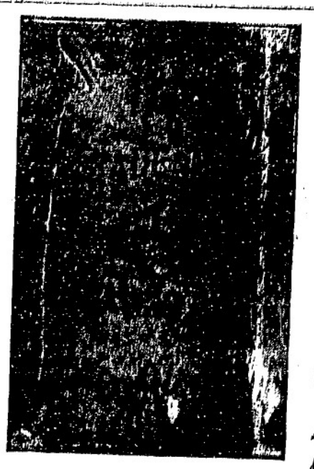
山林賣買
對白人交涉事件
代辯事務
バウエル街二四二
永尾事務所
電話シーモア三八八六

◎スタージョン
◎マグロ
◎共他魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

新築家屋

グランドトリアー市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

●迅速町噂本店特色●
晩香坡市メイン街二三五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四



◎中國上米卸小賣、貸搗き仕候
雜貨食料品
バウエル街四七三
酒井商店
ランドイ四五二

貸ルーム
バウエル街四七三
酒井旅館
特主　酒井鶴之助

アレキサンダー街四七四
酒井精米所

日本製改良繼新荷着
七インチ　同　四十マシ
同　四十五マシ
五十マシ
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入商　是永壽
電話シーモア二六六四（自宅九六三）

Code Western Union Cables　Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.
興行事務
當座預金　貸附　手形引替
利子附貯金　預金
定期預金
本社事務所內に日本郵便支局事務所ありて日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
支配人
主任　藤田佐太郎
午前九時より午後五時まで
午前九時より午後二時迄
營業時間
土曜日午後六時半より同九時迄

◎運河破壞陰謀參畫者曾て晩市の住民

△獨探フワン、デル、ゴルッの自白の一節
△晩市に數多企業を爲せるシュマッチャー

加奈陀ウエランド運河破壞陰謀を旋らせし獨探巨魁の一として英國よりスコットランド、ヤードの當路一名附添ひ米國に引渡され來りて目下倉飛鳳の手に逮捕されあるフワン、デル、ゴルッに就ては幾度か既報したるが彼が引渡以前倫敦にて爲したる宣誓告白の一節として此程倫敦より到着したる來報に依れば右告白の中にデ■ーデ、シュマッチャーなる名前あり告白中に『予は機關砲を以て武裝したる獨動機艇を以てグレート、レーキの沿岸なる都市を襲撃すべくシュマッチャーなる者の献策したり計畫に就て予の意見を尋ねられたり』云々とありて此デ■ーデ、シュマッチャーは開戰前二ケ年程△晩香坡に居住し市民中には變態の記憶尚は新しきも多かるべく彼は企業家として活動し五六の事業に着目せるが主として木材の副製品に興味を持ちしが如く其他にはグラハム島及悟榮農場を計畫しミッションに之が精製所を起さんと圖れることもあり元來化學者にしてグラハム島の地質學は却々の研究を重ね當時羽振の好かりし獨人フワン、アルベンスレベンに投資を求めしところ後者は之が援助を爲さず其後シュマッチャーは晩香坡にて家禽食餌の製造業者たりしこともありアルベンスレベンは其頃當市に於て獨逸人間の領袖たりシュマッチャーは之が對手として拮抗爭鋒して兩者相容れず千九百十二年春シュマッチャーはウエスターン、カナダ、ポスト紙上にアルベンスレベン及び其會社攻撃を爲して衆目を惹きしことあり訴訟事件を惹起して紛糾を告げ三年末に晩香坡を去り其後ヲレゴン州に居住したりしが如し

シュマッチャーは千九百十一年中に『予は機關砲を以て武裝したる獨動機艇を以てグレート、レーキの沿岸なる都市を襲撃すべくシュマッチャーなる者の献策したり計畫に就て予の意見を尋ねられたり』云々とありて此デ■ーデ、シュマッチャーは開戰前二ケ年程晩香坡に居住し市民中には變態の記憶尚は新しきも多かるべく彼は企業家として活動し五六の事業に着目せるが主として木材の副製品に興味を持ちしが如く其他にはグラハム島及悟榮農場を計畫しミッションに之が精製所を起さんと圖れることもあり元來化學者にしてグラハム島の地質學は却々の研究を重ね當時羽振の好かりし獨人フワン、アルベンスレベンに投資を求めしところ後者は之が援助を爲さず其後シュマッチャーは晩香坡にて家禽食餌の製造業者たりしこともありアルベンスレベンは其頃當市に於て獨逸人間の領袖たりシュマッチャーは之が對手として拮抗爭鋒して兩者相容れず千九百十二年春シュマッチャーはウエスターン、カナダ、ポスト紙上にアルベンスレベン及び其會社攻撃を爲して衆目を惹きしことあり訴訟事件を惹起して紛糾を告げ三年末に晩香坡を去り其後ヲレゴン州に居住したりしが如し

△廣東及び福建方面にも若干部隊を急派すべく其出動部隊及び出動地は軍事上の機密として嚴に秘密に附されつゝありと

◎帝國軍隊南支出動準備

△英國政府と協定の結果

支那内地に於ける革命戰は形勢混沌として未だ時局の結末は何時決し得べきや前途圖られざるものあり從次革命軍の南方に於ける勢威は日を加へて戒嚴の退位は止むなきに至るやも知れざる有樣にあり既電の如く帝國軍艦千早は南支福建省方面に出動して在支邦人の保護の任に當りつゝあるも尚陸軍をして之が萬一に備ふべき要あるを以て英國政府と協議の結果愈々南支方面に若干部隊の軍隊を出動せしむるに決し直ちに輸送開始を爲すべく表面は居留邦人並に外國人の生命財産に對する保護なれども實は現時の支那戰局に關し重大なる任務を帶べるは疑ふの餘地なきが既に陸軍省にては南支出兵に關し某師團歩兵一旅團に出動準備を命じたりと報せられ派遣地は揚子江岸の某々要地にして外

ふ廣東及び福建方面にも若干部隊を急派すべく其出動部隊及び出動地は軍事上の機密として嚴に秘密に附されつゝありと

◎第七十二大隊檢閲

晩香坡より出發せる第七十二シーフワース、ハイランダー隊千百三十二人の士卒は昨日首府ヲタワなるシャトー、ローリエー前に於てクラーク中佐指揮の下に總督殿下の閲兵式あり同隊は昨朝首府到着何れも元氣旺盛にて總督殿下も閲兵後軍容の振へるに滿足の意を表明ありたりと

◎地洋丸坐礁は怪しむ可き點多し

△大連丸那須船長の談

東洋氣船地洋丸が香港沖に於て坐礁したるに付き其間幾多の奇怪なる風聞ありて故國に於て一問題となり居れる事は既報せる如くなるが多年同航路に從事し經驗ある船長が夫の如き大難波を招く能はざる理由ありとて船長間に一種の疑を懷きつゝあるは事實にして東洋氣船の諸船長が此疑を會社との關係上吐き得ざるに對し十八日桑港に入港せし大連丸船長那須龜太郎氏は明らかに疑點ある旨を語れりと同地通信は傳へたるが同船長は曰く『地洋丸擱坐の流説は甚だ無理ならざるを信ず遭難地は何れの船長にも頗る明瞭なる地點にてリマ嶋の横はるを知り而して燈臺の遊くに非ざるを知る以上徐行するが通例にて水先案内の付かざる事によりても該船路を急航する如きは如何ゐしても解し得られず然かも當時若し濃霧ありたりとせば徐行に極めて普通にて地洋丸船長の考へや我々の想像以外なり予は獨探云々を必ずしも信ずる者ならざれども之に關する疑問は必ず何人の頭腦にも浮ぶべしと信ず況んや殊に同船長が如何に東洋氣船に長く働き居りたりといふも米人なるに於てをや』云々

◎中村紐育總領事歸朝

沙都領事館着の電報によれば現任紐育總領事中村魏氏は今回突然外務省より召喚の命に接し來る五月十二日沙港出帆の大阪商船まにら丸にて歸國すべしとの事なるが同氏今回の歸朝に就ては或は通商局長に榮轉する爲めなるべしとも傳へられ其他種々なる取沙汰ありて其理由は判明せずと

◎各國造船調査

遞信省の調査に係る英、米、和、諾、白、丁、佛、伊、典、西、露、智、支十三ケ國の造船數は千九百十四年千二百十一隻（二四一万四〇六一噸）内汽船九白九十三隻（二百卅四万八千四百四十噸）帆船二百十八隻（六万五千百廿一噸）千九百十五年七百四十三隻（百廿万千六百三十八噸）内汽船六百三十隻（百十六万七千五百七十七噸）帆船百十三隻（三万四千零六十一噸）にして其の殆ど半減を示せるは時局の影響にして獨逸、墺太利、白耳義の造船數は不明なるも其能力殆んど全滅せりと言ふを妨げず内主要各國造船數左の如し

◎英國　千九百十四年七三六隻（一、七三一、〇八七噸）内汽船六六九隻（一、七）八、四九三噸）帆船六七隻（二二、五九四噸）▲千百十五年三五八隻（六七二、九三二噸　内汽船三四〇隻（六六八、四七八噸）帆船一八隻（四、四五五噸）

◎米國　千九百十四年九四隻（二〇〇、七四二噸）内汽船六七隻（一八、八〇九噸）帆船二七隻（一八、九三三）▲千五百十五年八四隻（一七七、四六〇噸）内汽船六三隻（一五九、二五四噸）帆船二一隻（一八、一九六噸）

◎佛國　千九百十四年三三隻（一一四、〇五二噸）内汽船二四隻（一一二、五〇三噸）帆船九隻（一、五四九噸）▲千九百十五年汽船六隻（二五、四〇二噸）

◎和蘭　千九百十四年一三〇隻（一一八、一五三噸）内汽船七〇隻（一〇八、七七七噸）帆船六〇隻（九、三七六噸）▲千九百十五年一二〇隻（一一三、〇七五噸）内汽船八四隻（一〇八、六〇八噸）帆船三六隻（四、四六七噸）

◎露國　千九百十四年一〇隻（二、〇九七噸）内汽船七隻（一、六二五噸）帆船三隻（不明）▲千九百十五年四隻（六四二噸）内汽船一隻（一六一噸）帆船三隻（四八一噸）

◎苺摘を白人に　バヂック及びミッション方面の苺栽培業者は昨年白人婦女を使傭したる經驗より本年は東洋人勞働者を解傭し晩香坡及び新西院等より多數白人婦人を傭入れて之が代らしめん計畫ありとなり

◎義勇兵出費に寄附
佐藤　田鍋、綿中、大屋組扱
金拾五弗　加藤　藤作
金五弗　田代勝之助
金參弗　萩原　壽輪

◎早大野球團消息　早稲田大學野球團は目下布哇にありて競技中なるが來月五日同地出帆のソノマ號に搭乘し五月九日桑港着の豫定にして同地ゐ數日間滞在白人テームと競技をなすべしと

◎主基丸揚貨　神戸辰馬汽船會社所有船にしてロバートダラー會社に傭船されたる日本貨物船主基丸は木曜夜當港に入港しシー、ピー第一埠渠に繫留したるが昨日より揚貨作業中なり當市揚荷は八百噸主として雜貨にして同船は神戸より當沿岸を回航揚貨の上又搭貨して浦鹽に向ふ豫定なる由同船は去冬漸く竣工せし新造船にて大坂鐵工所の建造に係はり高級船員ルーム其他浴室等貨物船として頗ぶる設備の完全を期せられありグロス噸三千百六十噸ネット噸千九百九十噸あり積量五千噸にして其他航海に關する諸設備に於ても遺憾なきを期せられ居れりと船長は増田政武郎氏なり

◎サンテル又勝つ　日の出の勢ある桑港のレスラーゐアド、サンテルは過般露國人ミカロフと戰ひて勝ちたるが同勝負はミカロフが二回戰に負傷して角技中止を申出しもサンテル側の肯かざりしより不覺の敗を取りしなりとて新たに復仇戰を爲す事となり十八日夜再勝負を爲せるに又々サンテルは三回の内二回押へ込んで勝利を得たりと因みにミカロフと云へるは日露

勘定は毎月會社より直接本人に支拂ふ、場所其他詳細は大屋商店内中村辰喜に御照會相成たし

シングル切デーオーク

人夫募集

一、セクション働き　日給一弗七十仙

大至急募集
日加用達會社

◎義勇兵招待會　岐阜縣人有志は昨日午後四時東京樓ゐ同縣出身義勇兵を招待して慰勞宴を張れるが主客歡興を恣まゝにして散會せり

◎久し振の演説會　齋藤實送還に關する演説會を明日午後三時より青年會連中にてサン活動寫眞館に催す由久し振といふべし

◎明日の敎會　日本人美以敎會△午前十一時復活祭兒童洗禮式音樂及び禮拜説敎オスターハート博士△午後三年日曜學校英語聖書研究△午後八時『復活の靈的敎訓』松永牧師▲佛敎々會分會△新西院市高井氏宅にて△午前十時説敎茂野開敎使△佛敎々會△午後二時佛典講義茂野開敎使△午後七時説敎茂野開敎使▲日本聖公會△午前八時聖餐式△午後八時夕禮説敎ケネデー長老

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイランド七二二
清潔丁寧
福井旅館

寫眞同支店
晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタブストン市ステーション隣り

移轉廣告
今回左記の場所に移轉仕り從前より一層室内の清潔を旨とし勉强可仕候間何卒倍儕御愛顧の程希上候
晩市東カードバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一四〇一

バーペリ
バーパーク藥木皮
精々高價ゐ買入れ可申候間多少に不拘御出荷被下度樣此段廣告候也
益田德平
P.O. Box 615 21 Meneery St. New Westminster, B.C.

晩香坡出張所
鳴瀬商店
568 Powell St. Vancouver, B. C.

漁者諸君
ガソリン船用具一切を取揃へて居ますから御入用の方は弊店で御購求あれ、尚修繕も致します
▲市内で價格の最低廉なるは弊店なり
新西院市コロンビア街と第十二街角（電話二六四）
バタソン、ウエルランダーオークス
Cor. 12th & Columbia Sts.

S.K印白米入荷
里芋、土生姜、新澤庵、鯛味噌、目ざし其他小間物類色々入荷什候
間何卒多少に不拘御注文願上候
和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六四二
電話ペビュー二一二一
小西商店

ボーイ一名入用
十五六歳の少年一名入用希望の方は本社營業部へ御照會ありたし

四方御華客樣の一方ならぬ御引立を蒙り居り候處今回所用の爲來る廿八日出帆横濱丸にて歸國仕候に付ては宮崎次郎兵衛氏に全部讓渡し申候間不相變御引立の程願上候
山崎豆腐店
山崎又吉

私儀山崎豆腐屋を讓り受け一層大勉强ゐて御用命に相應じ申候間何卒倍舊御引立の程願上候
宮崎次郎兵衛

漁夫八十名募集
漁夫二十名募集
ナース河ミルペー、キャナリー、サカイネッツは五ブライの油ネットを一條宛御渡し致します
スキナ河ペルモラル、キャナリー前記何れへでも御希望の方は下記へ御申込み被下度候
晩市メイン街一一六
上田稔

弊店儀從來四方御華客樣の一方ならぬ御引立を蒙り居候處從來の場所に移轉仕候間偖舊御引立の程偏に願上候尚店内の大擴張仕り一層大勉强を以て多年の御愛顧に酬ゆる事を期し申居候
移轉廣告
晩市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四二三

人夫大至急募集
シングル切五十名
賃金一弗十五仙
其他デイウオーク一弗七十五仙より二弗二十五仙迄
メイン街二〇八
田川商店
募集人
加藤藤作

西洋風呂賣物
理髮用椅子附委細面談
晩市メイン街一五〇
石橋玉塲
小松

清潔な日本風呂
バウエル街四二七
千歳湯
堀與製鋼

▲御すし
十五日より開業仕り候に就ては新鮮なる原料を撰び風味よく御調進可仕候間御引立の程願上候
晩市ダンレーピー街一三九
よし野
電話シーモア一六一八

開業御披露

外科
内科
婦人科

外科大手術は上手な白人醫士と立合ひにて手術し
内科婦人科にて入院せらるゝ方は病院へも往診します
バウエル街二四五オリンピア旅館
仙藏醫學士　大家武夫
（電話シーモア一五一九エル）

S.M
S. MATSUMIYA
213-229 Powell St., Vancouver, B. C.
宮印白米入荷
日本種物
ほーれんそう　新菊
ごぼう　はく菜
時無し大根
擊劍道具
竹刀
柔道着各種
雜貨食料品
松宮商店
バウエル街二一三、二二九
（電話シーモア三五九七）

シングル切百名募集
シングル切出し其場所はサムナム御希望の方は晩市アレキサンダー街四三三福井彌十氏亦はメーン街石橋玉塲へ御申込み被下度候
牛島幸吉
小松安太郎

中井事務所
晩市バウエル街三九六
ホテルウオールド三〇九號
電話シーモア二二四二

ロッグ山及開墾用道具、ロッグ燒版
弊所は最上品を販賣す試みに買つて被下い
晩市アレキサンダー街三〇九
エム、オー、オルソン鐵工場
電話シーモア二五八七

見習生一名
職工一名
洋服裁縫及プレスに經驗ある者
市内シーモア街五八六
東京ダイオーク

新古金物店
ケッチン　山道具一切
其他古物賣買
バウエル街一三八
吉本金物店
吉本新治郎
電話シーモア一五八五

クイセンメ第廿四號
新鮮ミルク
東カドバ街三八一（日加銀行裏）
スター牛乳舍
配達人　鳴八

和洋食料品
廉價販賣
晩市バウエル街三六
グランド床
電話直太郎

貸室大強勉
一ケ月 貳拾五拾仙 以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館 有馬はるの

高等理髮
バウエル街三六
グランド床
電話直太郎

ステブストン通ひ
荷物自働車
市内運搬並ふ荷上げ
迅速 大勉強
松宮商店方
田中、山下

電話にてお呼び下さい
鍼灸按摩マッサジ専門
松呂雅次郎
すぐ參上致します
バウエル街日加銀行二階一〇八
電話シーモア二七三

晩市バウエル街三六四
内外食料品
清水商店
電話シーモア三五六六

日本ふろ
清潔、丁寧
にしき湯
バウエル街三四一

ローズバンク
牛乳屋
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四三
篠木松

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話シーモア二六一七

和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話バイランド三三六

和洋雜貨
日本食料品
並にエッキスプレス
パーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

◎潮時(晩香坡の入口)

和洋雜貨
トランク
シユーケース
並に御婦人用切地一切
内外食料品
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話シーモア三七二

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊店の特色
バウエル街
熱海床

代書契約書作製
金周旋
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四五四エル

移轉廣告
今般小生儀左記の場所に移轉し從前通り針灸按摩業致居候間不相變御用御仰付け被下度願上候
バウエル街三五九
林末次郎
電話シーモア二七二九

貸家大強勉
一ケ月 貳拾五拾仙 以上
晩市西カドバ街六六
太平洋旅館 有馬はるの

高等理髮
バウエル街三六
グランド床
電話直太郎

御旅行御機屋
高等洋服切符取扱
極勞働日間旅
晩市アレキサンダー街三三
館主 西本米吉
電話三五五 郵函三三

馬の寶物
小ダンダー街大北鐵道館(南京町)
人北運送會社
電話シーモア四〇五 六〇五

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並ぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店

ホシ製藥會社
ホシチオール リウマチス藥

精撰極上
大粒白米
風味良好
江州新澤庵
京都名産
すぐき漬
特別仕入
茄子糟漬
新拵摸樣
陶器類一切

●新荷着廣告
雜貨食料品商
神戸屋商店
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七
右の品々新荷到着仕り候間多少に拘らず御用命被下度偏に願上候
尚電話にて御注文被下候へば市内は遠近を問はず御配送可申上候

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しパラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六 日加銀行二階
ホテル ウオールド
(電話シーモア三七八八)
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

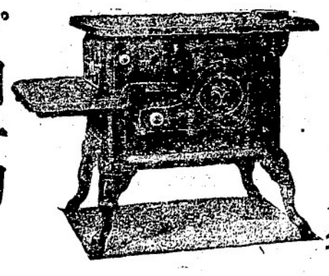
清酒聯合販賣
菊正宗
櫻正宗
忠勇
謹啓四方各位の御愛顧奉感謝候 陳者弊店等今般互に協定の上連絡致し規定の方針に從ひ營業可仕候間何卒倍舊の御引立偏に奉願上候 敬具
日進合資會社
晩香坡市バウエル街二〇五
電話シーモア二三二〇
東合資會社
晩香坡市グランビー街一三一
電話シーモア六六三三

値段協定
規定要綱
●販賣價格を協定して嚴守し連絡販賣を成す事
●掛代金に對し共通の方針を取り連絡を保つ事
●相互の營業を保護すべく一致の行動を成す事
猶今回土田商店より清酒一切を弊店等へ引受け申候に付ては下記の清酒兩店に於て同一値段を以て發賣可仕候間御用命の程願上候
旭
眞鶴
白鶴
金露

伏屋洋服店の商買の秘決と特點は
一、最新流行切地を澤山用意し居ます
一、値段が安くて仕事が丁寧で總て正直です
晩香坡市メインン街一九二五
伏屋洋服店
電話ヘヤモント一八七

▲鐵道仕事が澤山あります▲
至急御申込下さい
晩市バウエル街三六二
日加用達株式會社
(電話シーモア八三九)
日本行船切符取次
大阪商船とシーピー滊船の兩會社の取次を致します

てん
種大勉強
ストーブ各
販賣仕候



プ用一切
用品キヤム
金物類臺所
晩市バウエル街二三〇
電話シーモア八七四六
關根金物店

いなり壽司
ちらしずし
天ぷら 天どん
おろし そうに
バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

かき もち
はじき まめ
あられ類一切
製造卸賣
晩市バウエル街五三七
多少に不拘御注文願上候
電話ハイ一三八八エル
大森定次郎

サカイネット
コーホネット
スプリングネット
スタジヨン網及び綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
ジヨン エス テイト
電話シーモア五五五

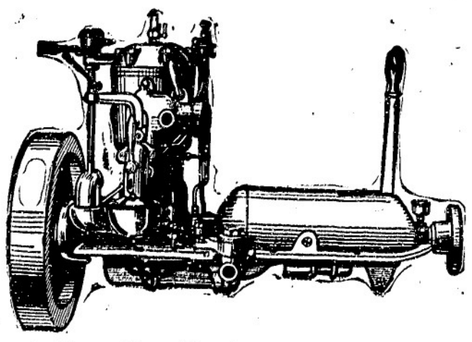
製造元
クロフヲード
エンスチユアート
日本美術品
晩市グランビル街九三二
盛本商會本店
電話シーモア八七二三
西ヘスプランクス街五七
支店(ウッドワードより三軒東)
電話シーモア二三一三
グランビル街六七三
支店 電話シーモア六四一〇

時計販賣並に修繕
萩原時計店
晩市バウエル街二四四

ドライグッズ
專問
バウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

日本行ビクトリア出帆廣告
横濱丸 四月廿八日午後
佐渡丸 五月十六日午後
阿波丸 五月三十日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市著府間無料にて流船切符差上候
上記の流船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社 シアトル出張所
バンクーバー ヴイクトリア 同社代理店 大北鐵道會社
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二 アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話レーア三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.
たこま丸 五月五日午後
まにら丸 五月十二日午後
はわい丸 五月廿二日午後
日本行
三等賃金四十三弗五十仙
晩市美府間流船切符贈呈
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙
切符取次店
晩市是永商會 日加貯蓄會社
安野商會 日加用達會社
拾伏順 美府 永野商會
大出竹二郎



Canadian Engine Supply Co.
303 Granville St. Vancouver, B. C.
漁者諸君
弊商會は總てのサイズの下記エンジンを弊店に陳列して居ます
フエロー。オネスト、クレー。ラアムブ。スクーリンク
其他ウイザード、マグネトー、コイル、アロペラー等
總て廉價にて販賣
晩市グランビル街三〇六
加奈陀エンジン用達商會